

# 字林滬報

本館開設上海英租界望平街中

上海每張售錢十文

論前告白起碼字數  
及一應價目均照後  
月者價可從廉如論  
及全年者更酌減

○昨日本報主人在漢口租界內添設字林滬報館分館...  
○本報館現有精熟中西文字明達事理素著名望之友人可代華洋官商翻譯白字...  
○本報館現有新到各樣西文書籍...  
○本報館現有新到各樣西文書籍...  
○本報館現有新到各樣西文書籍...

○昨日本報主人在漢口租界內添設字林滬報館分館...  
○本報館現有精熟中西文字明達事理素著名望之友人可代華洋官商翻譯白字...  
○本報館現有新到各樣西文書籍...  
○本報館現有新到各樣西文書籍...  
○本報館現有新到各樣西文書籍...

○昨日本報主人在漢口租界內添設字林滬報館分館...  
○本報館現有精熟中西文字明達事理素著名望之友人可代華洋官商翻譯白字...  
○本報館現有新到各樣西文書籍...  
○本報館現有新到各樣西文書籍...  
○本報館現有新到各樣西文書籍...

○昨日本報主人在漢口租界內添設字林滬報館分館...  
○本報館現有精熟中西文字明達事理素著名望之友人可代華洋官商翻譯白字...  
○本報館現有新到各樣西文書籍...  
○本報館現有新到各樣西文書籍...  
○本報館現有新到各樣西文書籍...



將人緞子斬往過拉芳開明舟計辰日開往  
阿福重責一百板枷一月胡李二人姑念初次理案從輕各予責一百板各枷半月期滿再行核辦施叩謝而去○孫包探稟昨見張法於空



門四點鐘在洋行街神廟前... 本行現備股本英金五十萬鎊... 光緒十九年三月三十日

本行現備股本英金五十萬鎊... 光緒十九年三月三十日... 直陳積弊... 附送護身香珠

本局創製此粉... 林文忠公... 稿世之第一妙方也

本局創製此粉... 林文忠公... 稿世之第一妙方也

本局創製此粉... 林文忠公... 稿世之第一妙方也

本局創製此粉... 林文忠公... 稿世之第一妙方也

本局創製此粉... 林文忠公... 稿世之第一妙方也

本局創製此粉... 林文忠公... 稿世之第一妙方也

本局創製此粉... 林文忠公... 稿世之第一妙方也

本局創製此粉... 林文忠公... 稿世之第一妙方也

本局創製此粉... 林文忠公... 稿世之第一妙方也

本局創製此粉... 林文忠公... 稿世之第一妙方也



向巴義士貿易貨真價實童叟  
 無欺久經馳名八街有年今連設  
 漢口鐘錶珠寶店戒子名銀洋琴  
 銀鐲火機電氣金銀外國首飾  
 巧工打物機器電燈掛飾吃  
 烟德律風大小電氣洋  
 氣洋風台毯各樣料水一器保  
 鐵洋毯小毯各樣料水一器保  
 各洋貨無不修飾精緻各種新  
 製用洋貨批發並精製各種新  
 華洋貨批發並精製各種新  
 可保用批發並精製各種新  
 年價比別家格外公道認明  
 行官紳客光顧者須認明  
 行牌記庶不致誤

代售花籃王  
 製北夏  
 有客幫  
 銷場每  
 一匣元  
 托售如  
 王代售  
 製請至  
 半可購  
 舖送每  
 匣六洋  
 此佈  
 夏館  
 告白

五月十一日 漢口英市行情 左  
 加樂洋行 二百九十箱 九兩一錢  
 鳳羽高橋 三百四十箱 九兩八錢  
 春燕醴陵 三百三十箱 九兩八錢  
 天祥洋行 三百四十箱 九兩八錢  
 連豐醴陵 三百三十箱 九兩八錢  
 玉珍醴陵 三百四十箱 八兩八錢  
 華樓市 二百箱 十兩零二錢  
 華洋行 一百卅箱 十六兩五錢  
 提芳甯州

五月十六日 洋布行情  
 公信  
 十四磅鵝牌粗布 四疋 扣二兩五錢  
 八磅黑鹿標七白疋 扣一兩五錢  
 八磅藍標布 五百疋 一兩八錢五  
 太平  
 八四雙英布 一千六百疋 一兩七錢一

[illegible]

房創製無一不備其製  
 幾千百餘種花參片交  
 去此係本藥房獨得秘  
 斯應百不失一近來竟  
 時雖可贗不顧人身受  
 似此欺瞞實堪痛恨無  
 且做偽之源本藥房亦  
 售認明四馬路轉角大  
 務祈認明四馬路轉角大

士  
 庶不致悞  
 之  
 道  
 無  
 從  
 防  
 止  
 惟  
 有  
 賤  
 售  
 此  
 法  
 減  
 價  
 出  
 絕  
 日  
 多  
 商  
 人  
 仿  
 造  
 假  
 品  
 相  
 煙  
 土  
 辨  
 從  
 中  
 真  
 偽  
 路  
 小  
 人  
 多  
 用  
 王  
 飲  
 食  
 尤  
 正  
 藥  
 不  
 能  
 消  
 去  
 一  
 月  
 之  
 癩  
 已  
 不  
 知  
 濟  
 神  
 方  
 強  
 欲  
 食  
 尤  
 正  
 藥  
 不  
 能  
 消  
 去  
 一  
 月  
 之  
 癩  
 已  
 不  
 知  
 精  
 神  
 反  
 強  
 欲  
 食  
 尤  
 正  
 藥  
 不  
 能  
 消  
 去  
 一  
 月  
 之  
 癩  
 已  
 不  
 知  
 品  
 三  
 方  
 獲  
 此  
 而  
 戒  
 除  
 一  
 禱  
 也  
 士  
 庶不致悞  
 之  
 道  
 無  
 從  
 防  
 止  
 惟  
 有  
 賤  
 售  
 此  
 法  
 減  
 價  
 出  
 絕  
 日  
 多  
 商  
 人  
 仿  
 造  
 假  
 品  
 相  
 煙  
 土  
 辨  
 從  
 中  
 真  
 偽  
 路  
 小  
 人  
 多  
 用  
 王  
 飲  
 食  
 尤  
 正  
 藥  
 不  
 能  
 消  
 去  
 一  
 月  
 之  
 癩  
 已  
 不  
 知  
 濟  
 神  
 方  
 強  
 欲  
 食  
 尤  
 正  
 藥  
 不  
 能  
 消  
 去  
 一  
 月  
 之  
 癩  
 已  
 不  
 知  
 精  
 神  
 反  
 強  
 欲  
 食  
 尤  
 正  
 藥  
 不  
 能  
 消  
 去  
 一  
 月  
 之  
 癩  
 已  
 不  
 知  
 品  
 三  
 方  
 獲  
 此  
 而  
 戒  
 除  
 一  
 禱  
 也

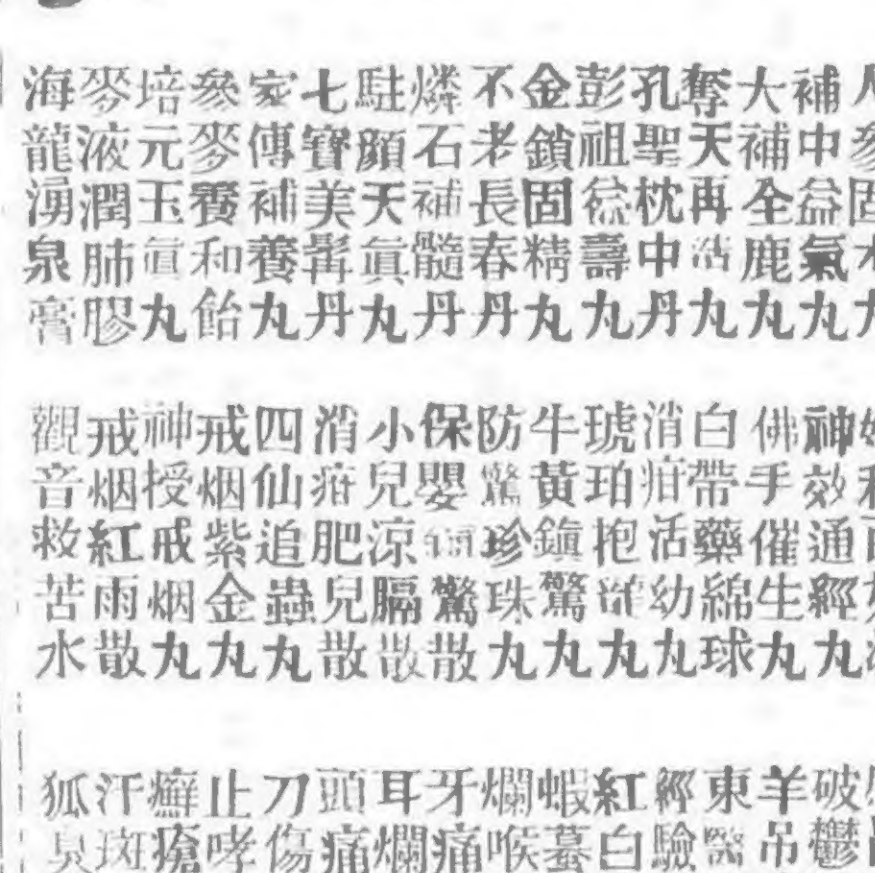
售報師江蘇每  
則館圖甯州個  
尤帳實圖府實  
當房實圖府實  
格代洋實圖府  
外售四洋實圖  
從如角洋實圖  
廉承現三角實  
    寄○洋五  
    滬○角

力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗  
著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中上  
各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售

廣泰號向開廣東省城濠畔街歷數十年退避馳名今分設廣興號在汕頭英老巡捕房對面專售酸枝紅木時欸檯椅鑲螺花床大鏡等件諸君賜顧其價格外克己

司各脫創製乳白鰵魚肝油

可名服創製乳白鰵魚肝油發售以來力大之油惟此  
來司各脫及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此  
無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身



本堂主人惻隱在抱濟世為懷  
膏丹藥酒藥水俱係秘傳靈方久  
無不製備以應救急之需並揀選  
務期藥到病除回陽春於寒谷目  
遠幸業遐邇馳聞莫不咸頌其妙  
火試百寶急奏效之靈

經效海上經十年於茲所著各種丸散  
 經效凡男婦老幼內外科症切要各名  
 山道地真藥正品情重實惠誠修合  
 價值僅取工本是以格外從廉圖流傳廣  
 茲復增製戒煙花柳等藥數十種亦甚靈  
 滋腎回春丸  
 天補心丹  
 千金保真丹  
 秘傳安胎丸  
 調經種子丸  
 產後養榮丸  
 婦科白鳳丸  
 氣痛神效  
 滋燥神效  
 傷風神效

西學課程  
茲有友人  
在本館教  
習英語凡  
在本館教  
習者請即  
來館面談  
一切工課  
即禮拜六  
下午及禮  
拜日不教  
外每日  
早晚以三  
課為期若  
收須旋作  
旋為前直  
毫無裨益  
諒察本館  
代白

天下一第靈效內痔九  
本堂專製內痔萬金不換  
丹專治腸紅白內痔不論遠  
年近患須一兩服完即  
可除根如不信請購小瓶  
試之方知神效每大瓶  
價洋兩元遠處寄帶信力  
不折不和馬路東首存濟堂  
自給法  
啓

丹靈紅藥痧  
二此舊痧邊黃何水貨  
馬佈價藥俱總纒檯檯新  
路全於洋百合  
亨啓

[illegible]

戒煙玫瑰參片

上海大英華藥房

另有雙龍牌記  
馬路老巡捕房

理無二致本藥

日夫一病必有

一藥不得其藥病固  
於彙集上等藥品虔  
方仰超出尋常更平  
貽患無  
武音一元  
盒九片五角  
中平  
盡出  
方斷  
照

家打樂置專庫流行  
 賜九灣巨售不上  
 香願寓經各格有酒  
 港請棋驗紙共牛  
 認幣婦公張賞核  
 成北街廣詩今煙  
 成記北治招信津  
 分怡九徠並洋  
 局安昌藥直開  
 庶昌藥九貨設  
 號就班寄成  
 認號九班寄成

明聲再堂德誠詹  
再係雙書心意戒本等  
聲假獅共十減不藥堂  
明藥共末受古或于光  
此樂七未受有或四光  
白藥各末受有或四光  
前種等之寫欺不親購  
作圖明每故不友或紛  
弊賜每字本堂徒由年  
上賣願多增以信戒

在滬發兌銷上開州  
絕代買莫不稱便奈  
局代真希圖射利稍  
偽亂真希圖射利稍  
刻藥目書一本隨藥  
十以便貴客分別真  
者千餘少者三五百  
假藥之店今姑存厚  
海詹誠德堂啓士 718

開照算分  
 五月念七  
 新開彩  
 萬福來  
 萬寶豐  
 萬廣豐  
 萬廣昌  
 萬全啓

切藥每生本料  
滬報明起丹修必  
館仿死賈本棟  
帳單回生洋將選  
房代贅之二男驚地  
啓功一此役實不  
糖車賣拍四  
另將定收  
此銀過如  
布置限半  
去下期拍  
期不拜購

海  
售寄館本中街平  
粉精真根除痛牙  
處每本謂以名假未  
幸瓶帳其漱目昌起  
勿依房藥石今齋見

道兼兌紅票	七月呂宋票	價銀	價口	貨盤
		三等一角五	二等五分	早降四馬路
		二等二角起	頭等五角	
		一等二角	二等一角	
			頭等二角	

分碼 識 62 中

愛 自 不

亦可事惟歌  
該認者前與賦  
諒位謂月細圖  
校書有謂小蠹盈  
花書沽人形某甲  
生沽名雖影有  
告流釣雅不  
白之者而離極  
識舉者其馨風  
士 者 知 嘗 雅

瓶念百一洋  
悅英至二每  
生拜馬賜元  
貨生拜馬賜元

念瓶  
 願請  
 路大  
 堂後  
 洋行  
 經理  
 水火  
 保險  
 告白  
 外一人  
 公道  
 賠款  
 未周  
 貴客  
 本行  
 議此  
 漱石齋  
 立其力秘